

曾惠敏公手寫日記

(七)

臣至牙際柯尔士家嘴喉改所造傷等歸至上房
一坐茶食後加宮一函致新仲美至寶廳觀夢大為
我添睡夢母秀不說飯後閱所贈畫母姐女兒喜樂
閱畫母茶食後告罷子正睡

三十日巳初起茶食後秀不說替僕役移置手書給侍臣來一
半時設入上房一坐飯後圍棋三局秀不說瓦刻妝娘未妝竟

陪之同設妝亦期太未妝女兒陪設較久茶食後至
智所室一設妝又一件秀不說飯後圍棋一局秀不
說妝久亥正二刻率女兒赴相象那跳舞會子正歸茶
食後當夜初更眠丑初一刻睡

五月初一辰正起茶食後秀不說清檢初囊靜坐良久至

臣室一設飯後檢行囊。未正三刻。率詢女鈴兒赴車
棧。申初廿七分。火車展輪。小睡成寐。至初抵依士奉車
棧內人。率兒女出迎。回車入房。更衣後入上房一坐
茶食。後馬檢帶。乘之物。共內人檢檢。久飯後內人
女兒來設甚久。偕內人至後房。久坐。核算賬目。上
房一坐。茶食後。告辭。全房一坐。子正睡。

初二日辰正一刻起。茶食後。閱英文。房一坐。棉休在榻。優臥成寐。

入上房一坐。偕內人女兒。陪阿楞太太。久設飯後。圍棋一局。
頭痛小睡。未成寐。茶食後。內人表久設飯後。乘玻璃廳
坐甚久。阿楞太太。後乘興。內人設房。居多。檢久。運茶
茶食後。告辭。入上房一坐。子正睡。

初三日辰正起茶食後囑強帆電召清臣閱英文房主徘徊

良久步游市樓呼至上房一坐飯後迫力太素一役入上
房一坐清臣自傷教素談甚久入上房久坐閱房一坐
後批西意示強帆囑辦英文函稿調鑒維步游海濱至
女兒室久坐內人素久設宮一函致清臣又自鑒稿茶食
後素置入上房一坐子正睡

初四辰正一刻起茶食後閱房主批字典徘徊良久入上房一

坐阿楞太素談後素一役飯後內人素久設宮一函致清臣
錫兒步至阿楞太素家久談歸瓦力師太路無姊妹族
亦烏法姓娘素一役茶食後閱房主批局字可素久談批
字典飯後閱房主批局字可素久談批字典飯後閱房主批局字可素久談批

夢屋入上房一坐正睡

初五日辰正三刻起茶食後閱房之全上房久坐觀見夢屋

信晴戲良久靜坐片刻僂房樓後未賀弟靜坐良久家

早雨

人相如後必設片刻飯後房後良久申初倚內人平

聲錫飛兒出門相宜三客均暫設歸至上房坐茶

食後阿楞太二來訪極久內人女兒因坐客去後復

久設飯後國按事以叔妻內人未久坐圍棋一局

初六日辰正三刻起茶食後閱清臣來函閱儒林外史劇

時信頭入上房久坐飯後內人來一設至浴事以海水澡身

歸強女兒教琴教士烏德氏夫歸東一設阿楞之

子女來接戲意良久茶食後內人來久設飯後阿楞

太未與內人女兒陪之久設宴去後復久設圍棋一局
茶食後皆入上房一坐子正睡

初七日辰正一刻起茶食後編電名考簿
批字典飯後偕內人持李德太三設至德女舍圍坐極久
申正歸茶食後在上房久坐批字典飯後隨女兒朝琴

初八日辰正一刻起茶食後核呈文三件甚久閱儒林外史入上
房一坐飯後批字典女賓來謂內人陪侍良久閱儒林
外史茶食後抄典入上房久坐飯後內人女兒來久設
至海濱觀潮候候西橋四件

茶食後皆入上房
一坐子正睡

初九日辰三刻起茶食後閱儒林外史批字曲入上房不睡

二夜至早
雨已

成寐飯後倚內人玉海演久坐歸威爾斯不說倚內人批字

刻止
晴半

威爾太久故歸茶食後圍棋一局不說飯後玉海

演散步歸與內人女兒談極久茶食後出屋入上房

久坐至正睡

初十日辰初一刻起清檢行李囊茶食後拂休入上房一坐已初三

信晴
半

刻自房移程已正火車自車後廣輪午正抵倫郭使

署閱文批片寄來西牘申批威二函寄內人批而閱

西牘閱申批申郎鈔信臣末久故移函稿數付飯

後收拾票標玉海備室久故可與農同坐至暮九點

室五二故亦不說算數良久子皆來霞算仍未付

茶食後又稍算之些微亦不說子正一刻睡

十一日巳初起茶食後核公文函稿數件有不說清臣未一

說飯後亦不說字面寄內人核函稿公文清臣未久
設茶食後至下房官廳陪白由勅一節至清臣未久
後加寫一上字至九時父亦不說飯後亦未久批
寄介石弟函數行亥初借為九卦配克太之茶食赴
郭中堂夫人茶會子初歸茶食後由清臣批字典子正睡
十二日辰正二刻起茶食後亦不說清臣未一設官對酒二刻
四時書屏只一幅小睡片刻飯後亦不說封緘寄華久
函核及累件小睡茶食後至上午房看檢物件至清
臣室一設亦不說飯後亦未久清臣未前眠官二函寄

兒女。亥初一刻惜愛九赴翰林院奉命。觀畫極久赴新
兵部為書師。海次奉命。子初歸。茶食後。晝寢。其初睡
十三日。子初起。茶食後。晝不說。批字典。其未久。設飯後。相柏
信。亦期太。不勝。歸。更。亦。借。雷。雷。至。其。它。一。坐。同。游。角

生苑極久。歸。茶食後。借雷。雷。至。其。它。一。坐。同。游。角
歸。亦。不。說。飯。後。核。多。文。三。件。徘徊良久。亦。不。說。演。身。解。數
至。家。廳。庭。之。窗。觀。院。尤。甚。久。院。物。物。因。說。茶。食。後。晝。寢
前。立。眠。亦。不。說。至。睡

抄休

十四日。子初一刻起。茶食後。靜坐良久。亦。不。說。批。字。典。飯。後。院
帳。房。支。應。傳。亦。不。說。未。正。三。刻。借。清。居。赴。外。部。候。至
正。初。乃。見。何。侯。一。設。至。前。為。書。言。蘭。斐。亦。門。路。沙

侯夫人門均投刺候。茶食後清檢。應帶之物。實不
說。飯後步月。好。師款。塞。尔。倍。尔。太。一。飯。候。家。不。說。抄。字。典。
亥。正。一。刻。子。初。候。清。臣。赴。相。多。邢。官。廷。跳。舞。會。子。正。一。刻。
歸。運。事。良。久。出。屋。丑。初。睡。

十五日辰初一刻起。茶食後清檢。行。儀。家。不。說。靜。坐。良。久。巳。初。
二。刻。自。使。署。啟。行。巳。正。火。車。展。輓。小。睡。午。初。三。刻。抵。休。

士。奔。乘。馬。車。抵。之。展。典。內。人。女。兒。久。說。清。檢。畢。束。之。物。飯。
後。典。內。人。久。說。陪。女。官。撥。次。茶。食。後。抄。字。典。內。人。未。及。飯。
飯。後。清。檢。甚。久。家。不。說。運。之。家。入。上。房。一。坐。茶。食。後。出。屋。
復。入。上。房。一。坐。子。初。二。刻。睡。

十六日辰正一刻起。茶食後家不說抄字典。入上房久坐。阿楞

太素一設飯後率三兒至海濱觀潮良久申初二刻
偕內人赴阿楞太一設極久相若感尔師太一久設歸
茶食後批字典亦不說運筆飯後相感尔期雅尔
由太一母女一設歸徘徊良久批字典茶食後過澤
全房一坐子正睡

十七日辰正一刻起茶食後亦不說批字典花尔坐太一東隅
信時
半
由人陪之一設按骨相士馬斤表後極久飯後偕內人

相宜互家勝者二家閱女孩書壁良久歸偕至綢緞
店買物良久歸茶食後批字典批女兒書亦飯後乃就
良久入上房一坐茶食後過澤澤入上房一坐子正睡

十八日辰初二刻起茶食後亦不說梯休全房一坐批字典飯後

半

至浴池以海水浴身歸隱藏不期痛亦甚妙娘及其姊
一皆由人未一坐入上房久坐申正自房移行至申正二分
火車自車機展轉至正二刻抵倫敦^{車機}入使署後閱文
報局寄來函牒申報館後復閱良久清檢在車之
物極久亥正一刻偕富^女起^女註英之法公使瓦官敦茶會
至三刻歸丑初睡

十九日

為二刻起茶食後清檢在車之物亦不說清檢自來一
後為二刻自使署歸行抵車機後候車良久正三刻
睡在車中申報。小臥未成寐午為二刻抵依士本^{午初}
刻抵房與內人女兒一皆清檢帶來之物飯後步至
阿楞太太家調瑟弦歸入上房久坐抄字典飯後隨女

見妻來抄字典入上房一坐書罷後復一坐子正睡
 廿日辰正二刻起茶食後復小說步游市肆極久歸時中不
 信睡這小睡成寐飯後內人女兒來一役步到阿楞太
 太一役相教士垂爾教夫歸久役歸茶食後偕內
 人赴書院山長帕德曼爾太太茶會至正二刻歸時不
 說飯後隨長女教琴至海濱散步良久歸時零
 半

廿一日辰正一刻起茶食後清夜無寐說抄字典寫一函致陳浦。全
 房一坐飯後步游市肆歸時至南廨茶食後出門到
 寶星爾不起巴爾街書院教琴未暇將歌本數卷衣夫歸
 一役歸偕內人赴韋巴師太太茶會極久歸時行抵

字。書罷後入上房久坐子正睡

遮勒尔师感尔斯福尔法一役情。尔不说饭後至海濱
散步。归内人女兒来。待極久。出屋入上房一坐。子初一刻睡
廿二日辰正二刻起茶食。後在席間。爾隨筆。刻頭核。文一
件。封書寄署。久件。批字典。入上房一坐。飯後批字典。
申為偕内人至駢道。陳雅師。為。坐。陸大風。琴。極久。情。
畢

廿三日辰正二刻起茶食。後閱。爾。序。彙。錄。批字典。入上房一坐。
飯後内人來。久。設。入上房一坐。小睡。或。寐。茶食。後。匪。馬。
攬事人。款。墨。勒。尔。戈。尔。尔。來。一。役。至。上。房。清。檢。藥。方。
雨大申晴
雨大申晴

松久運筆完啖亭雜錄飯後內人女兒來久坐啖亭
雜錄批字典出書入上房久坐子初二刻睡

晴廿四

辰正二刻起茶食後完啖亭雜錄核函稿四件批字典
入上房坐飯後完啖亭雜錄堵根太之母女來啖內人
陪後片刻偕內人携錫兒至由文舍園林坐憩久申正
二刻歸茶食後批字典加字句九升父之字閱文批局
寄來函牘飯後批後之閱申批強女兒來坐書牘入
上房一坐子正睡

廿五日

辰正一刻起茶食後完啖亭雜錄核閱已錄之函封
之寄往倫敦批字典飯後強女兒來申刻阿楞太
太來啖庭內人女兒影相之事觀錫兒蹴鞠茶食後

信晴
半已
刻細
雨外

霽

至上午房一坐飯後批書後而字面意內人女兒來久坐

清理名片書後入上房一坐子初二刻睡

批字典

廿六日

早初起茶食後閱唱亭雜錄核多文二件甚長入上房

信晴

一坐飯後兒女見來未步時市肆內人携錫兒至海

半細

濱久坐時茶食後穆尔望元來影余相數幅步行

雨外霧

持卡文的希夫婦久後歸入上房一坐飯後內人來

者數次

久坐書後入上房一坐子正睡

廿七日辰正一刻起茶食後步備亭雜錄掃沐批字典入上房

晴

一坐兒女見來未飯後法蘭亭來皆穆尔其間寫一畫

致為農玉初宜去批字典携錫兒至門前候車至

景游市肆時飯後觀兒穿接戲至海濱不歸而備

此為試讀，需要完整PDF請向www.ertongbook.com